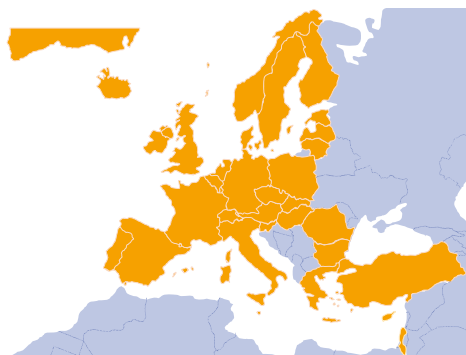


Vous trouverez ci-dessous la liste des pays dans lesquels vous pouvez utiliser votre carte V PAY. Cette liste est susceptible de changer et nous vous invitons à consulter régulièrement le site [www.vpay.com](http://www.vpay.com)

Allemagne	Liechtenstein
Andorre	Lituanie
Autriche	Luxembourg
Belgique	Malte
Bulgarie	Monaco
Chypre	Norvège (+ Iles Svalbard et Jan Mayen)
Danemark (Iles Feroé et Groenland)	Pays-Bas
Espagne (Iles Canaries, Ceuta et Melilla)	Pologne
Estonie	Portugal (+ Açores et Madère)
Finlande	République de Slovaquie
France (+ DOM-TOM)	République Tchèque
Gibraltar	Roumanie
Grèce	Royaume-Uni (+ Ile de Man et Iles de la Manche)
Hongrie	Saint Marin
Irlande	Slovénie
Islande	Suède
Israël	Suisse
Italie	Turquie
Lettonie	Vatican.



### Contact Center : (+352) 42 42-2000

Pour toutes informations ou questions, un conseiller est à votre écoute du lundi au vendredi.

### Nos agences à Luxembourg :

Royal-Monterey	Ettelbruck
Bonnevoie	Grevenmacher
Cloche d'Or	Howald
Gare	Junglinster
Grand-Rue	Larochette
Kirchberg	Mamer
Limpertsberg	Mersch
Merl-Belair	Mondorf-les-Bains
	Niederanven
Bascharage/Kordall	Redange-sur-Attert
Bereldange	Remich
Bettembourg	Schifflange
Clervaux	Steinfort
Diekirch	Strassen
Differdange	Tétange/Käldall
Dudelage	Troisvierges
Echternach	Vianden
Esch/Centre	Wasserbillig
Esch/Place Benelux	Wiltz

### BGL BNP PARIBAS S.A.

50, avenue J.F. Kennedy - L-2951 Luxembourg  
Téléphone : (+352) 42 42-1 - Fax : (+352) 42 42-25 79  
R.C.S. Luxembourg : B 6481  
[www.bgl.lu](http://www.bgl.lu)



## Découvrez votre nouvelle carte de débit



Au Luxembourg...



en toute sécurité,



et en Europe,



payez avec...



# Aperçu de votre nouvelle carte de débit

Pour tous vos paiements...



## Faites vos achats avec votre carte

Votre nouvelle carte de débit V PAY est acceptée dans la plupart des magasins. Vous pouvez l'utiliser pour vos dépenses quotidiennes mais aussi pour vos achats importants. Insérez votre carte dans le lecteur, tapez votre code secret, et le montant est débité immédiatement de votre compte bancaire.

Für alle Zahlungen...



## Verwenden Sie Ihre Karte für Ihre täglichen Einkäufe

Ihre neue V PAY Karte wird in nahezu allen Geschäften akzeptiert. Sie können Ihre neue V PAY Karte für all Ihre täglichen – kleinen und großen – Einkäufe nutzen. Führen Sie Ihre Karte in das Bezahlterminal ein und geben Sie nach Aufforderung Ihre PIN ein. Ihr Bankkonto wird umgehend belastet.

For all payments...



## Use your card for shopping

Your new V PAY card is welcomed in most shops. You can use it to pay for all your daily purchases, big and small. Just insert your card, type your PIN, and your bank account will be debited immediately.

et vos retraits,



## Prélevez de l'argent avec votre carte

Vous pouvez prélever de l'argent aux distributeurs de billets avec votre carte de débit – aussi bien au Luxembourg qu'à travers l'Europe. Insérez votre carte dans le lecteur, tapez votre code secret, suivez les instructions sur l'écran, et le montant est débité immédiatement de votre compte bancaire.

und Bargeldabhebungen,



## Verwenden Sie Ihre Karte zum Abheben von Bargeld

Mit Ihrer Debitkarte können Sie Geld an den Geldautomaten abheben – sowohl in Luxemburg als auch in ganz Europa. Führen Sie einfach Ihre Karte in den Geldautomaten ein, geben Sie nach Aufforderung Ihre PIN ein und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Monitor. Ihr Bankkonto wird umgehend belastet.

and cash withdrawals,



## Use your card for withdrawing cash

You can use your debit card to withdraw cash from cash machines – both in Luxembourg and across Europe. Just insert your card, tap in your PIN, follow the instructions on screen, and your bank account will be debited immediately.

en toute sécurité,



## La sécurité par-dessus tout

Votre nouvelle carte V PAY est protégée par une technologie évoluée à puce et code secret, conforme aux nouvelles normes de sécurité internationales introduites par les banques en Europe. Il est donc pratiquement impossible pour des criminels de falsifier ces cartes. De plus, si vous veniez à perdre votre carte, elle ne serait pas utilisable par une autre personne.

bequem und sicher,



## Sicherheit hat oberste Priorität

Ihre neue V PAY Karte wird durch die fortschrittliche Chip- und PIN-Technologie geschützt. Das ist der neue, von Banken in ganz Europa eingeführte, internationale Sicherheitsstandard. Das bedeutet, dass es für Kriminelle praktisch unmöglich ist, Bezahlkarten zu fälschen. Sollten Sie jemals Ihre Karte verlieren, so kann sie nicht von einer anderen Person verwendet werden.

safely and securely,



## Security first

Your new V PAY card is protected by advanced chip and PIN technology. This is the new international safety standard being introduced by banks across Europe. This means that it is practically impossible for criminals to make counterfeit cards – and, if you ever lose your card, it cannot be used by anyone else.

au Luxembourg et en Europe



## Au Luxembourg et en Europe

Vous pouvez utiliser votre carte V PAY dans plus de 8 millions de magasins et 365 000 distributeurs de billets, dès que vous verrez le logo V PAY.

in Luxemburg und in ganz Europa



## In Luxemburg und in ganz Europa

Sie können Ihre neue V PAY Karte in mehr als 8 Millionen Geschäften und an über 365.000 Geldautomaten in Luxemburg und in ganz Europa verwenden – wo immer Sie ein "V PAY Logo" sehen.

in Luxembourg and across Europe



## In Luxembourg and across Europe

You can use your V PAY card at more than 8 million shops and 365,000 cash machines in Luxembourg and across Europe – wherever you see the V PAY sign.

utilisez dès à présent...



## A propos de V PAY

V PAY est le nouveau système de carte de débit européen créé par Visa, un leader mondial dans le domaine des paiements.

nutzen Sie jetzt...



## Über V PAY

V PAY ist das neue europäische Debitkartensystem von Visa, ein Weltmarktführer im Zahlungsverkehr.

you can now use...



## About V PAY

V PAY is the new European debit card system created by Visa, a world leader in payments.